

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Восьмидесятая сессия**

Бангкок, 22–26 апреля 2024 года

Пункт 4j предварительной повестки дня\*

**Обзор осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе и вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии: статистика****Доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его девятнадцатой сессии***Резюме*

В настоящем документе содержится доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его девятнадцатой сессии, которая состоялась в Куала-Лумпуре 13 и 14 декабря 2023 года.

В ходе сессии Совет управляющих рассмотрел результаты деятельности Института в 2023 году и предлагаемую программу работы и финансовый план на 2024 год. Совет управляющих также обсудил разработку стратегического плана Института на 2025–2029 годы.

Совет управляющих выразил признательность Институту за возобновление очных учебных курсов в сотрудничестве с учреждениями региона, за разработку учебных материалов и за продвижение электронных учебных курсов.

Совет управляющих одобрил предложенную программу работы и финансовый план Института. Что касается разработки следующего стратегического плана, то Институт предложил создать группу друзей Председателя, в которую войдут все члены Совета управляющих, а также по одному представителю от субрегиона Центральной Азии и Тихоокеанского субрегиона, для внесения вклада и общего руководства разработкой стратегического плана.

Совет управляющих одобрил предложение Института о создании группы друзей Председателя.

\* ESCAP/80/1.



## I. Вопросы, требующие решения Комиссии

1. Совет управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана выразил признательность за действия и мероприятия, предпринятые Институтом для выполнения рекомендаций восемнадцатой сессии. Он с удовлетворением отметил возобновление очных учебных курсов наряду с онлайн-курсами. Некоторые члены Совета отметили высокий спрос на обучение по вопросам данных и статистической грамотности и коммуникации, вовлечения пользователей для разработчиков политики и других пользователей данных, а также на обучение руководителей среднего звена. Совет просил Институт продолжать работу по организации онлайн-курсов и обучения на других языках, чтобы расширить аудиторию обучающихся.

2. Совет управляющих рассмотрел результаты деятельности Института и выразил признательность за его работу по разработке новых учебных курсов. Он просил Институт сотрудничать с государствами – членами Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в проведении национальных курсов электронного обучения с использованием уже имеющихся курсов электронного обучения на основе запросов государств-членов и включать в свои курсы занятия по обмену знаниями. Он рекомендовал сделать курсы электронного обучения более доступными для сотрудников более широкой национальной статистической системы. Совет высоко оценил активное участие Института совместно с некоторыми странами Азиатско-Тихоокеанского региона в Глобальной сети учреждений для профессиональной подготовки в области статистики (ГИСТ) – сети международных, региональных и национальных статистических организаций и учебных заведений, совместно работающих над созданием устойчивого статистического потенциала во всем мире путем эффективного, действенного и согласованного проведения учебных мероприятий.

3. Совет поблагодарил государства – члены ЭСКАТО за исследования потребностей, существующих в плане обучения, и попросил их проводить их в будущем, чтобы Институт мог организовывать обучение в соответствии с нуждами стран и помогать в разработке стратегического плана на 2025–2029 годы.

4. Совет отметил вклад государств-членов и ассоциированных членов ЭСКАТО и партнеров по развитию статистики в выполнение Институтом программы работы на 2023 год. Он также выразил признательность странам, готовым внести финансовый и натуральный вклад, включая организацию региональных, субрегиональных и национальных курсов и предоставление соответствующих специалистов. Совет подтвердил необходимость того, чтобы Институт постоянно обновлял предлагаемые им курсы и регулярно продолжал набирать сотрудников, обладающих навыками, соответствующими текущим и новым тенденциям в области официальной статистики.

5. Совет управляющих рассмотрел прогресс, достигнутый в реализации стратегического плана на 2020–2024 годы, а также в подготовке такого плана на 2025–2029 годы. Институт просил учредить группу друзей Председателя в составе всех членов Совета, а также по одному члену от Тихоокеанского региона и Центральной Азии для внесения вклада и общего руководства разработкой стратегического плана на 2025–2029 годы. Совет одобрил предложение

Института о создании такой группы и просил, чтобы секретариат как можно скорее разработал план работы для неё и поделился им с группой. Совет также попросил рассмотреть в новом стратегическом плане роль национальных учебных институтов и уделить должное внимание новым темам.

6. Совет рассмотрел и одобрил программу работы и финансовый план Института на 2024 год. Он отметил различные предложения стран по таким темам, как курсы по большим данным и сельскохозяйственной статистике, и предложил Институту при поддержке Статистического отдела Департамента Секретариата по экономическим и социальным вопросам и Отдела статистики ЭСКАТО укрепить свои партнерские отношения с недавно созданным Региональным центром по большим данным и обработке и анализу данных для Азиатско-Тихоокеанского региона в Индонезии и Глобальным центром в Китае в поддержку Глобальной платформы Организация Объединенных Наций.

7. Совет решил провести свою двадцатую сессию в ходе второй недели декабря 2024 года в Бангкоке, Таиланд, одновременно с девятой сессией Комитета ЭСКАТО по статистике.

8. Совет приветствовал доклад Подгруппы по обучению гендерной статистике. Он поблагодарил Подгруппу за ее постоянные усилия по наращиванию потенциала в регионе в области гендерной статистики и выразил поддержку запланированным мероприятиям на 2024 год.

## **II. Организация работы**

### **A. Вопросы, возникшие в связи с восемнадцатой сессией Совета управляющих (пункт 2 повестки дня)**

9. Совету управляющих был представлен документ по вопросам, возникшим в связи с восемнадцатой сессией Совета управляющих. Он с удовлетворением отметил принятые меры и состояние дел, о которых сообщил Институт.

10. Представитель правительства Японии отметил, что в 2023 году Институт провел множество очных курсов, что свидетельствует о высокой потребности и спросе на очные тренинги по различным темам. Он высоко оценил усилия и работу Института по проведению очных курсов. Кроме того, представитель выразил признательность государствам – членам ЭСКАТО, ассоциированным государствам-членам и международным и региональным организациям за предоставление материальных и финансовых ресурсов в поддержку учебных курсов Института.

11. Представитель Мальдивских Островов рассказала о проблемах, с которыми сталкивается национальное статистическое управление и которые включают отсутствие политической поддержки, что приводит к ограничению финансовой поддержки. Она обратилась к Институту с просьбой сыграть ключевую роль в повышении интереса политиков к официальной статистике путем проведения тренингов по статистической грамотности и обеспечению достоверности данных для такого рода аудитории.

12. Представитель Таиланда подчеркнула важность доступа к онлайн-учебным курсам на родном языке. Она выразила признательность Институту за

проведение в 2023 году совместно с Национальной статистической организацией Таиланда и Департаментом Таиланда по предупреждению бедствий и смягчению их последствий учебного курса по рамкам статистики, связанной с бедствиями; он был переведен на тайский язык, что сделало его доступным для всех общенациональных статистических управлений. Представитель отметила, что это хороший подход к тому, чтобы сделать курсы более доступными. Секретариат поблагодарил правительство Таиланда за сотрудничество в проведении в 2023 году учебного курса по рамкам статистики, связанной с бедствиями. Секретариат проинформировал Совет о нескольких курсах, которые были переведены на другие языки, и отметил, что поддержка национальных статистических организаций является обязательным условием для перевода курсов.

13. Представитель Таджикистана выразил признательность Институту за учебные курсы, которые проводятся на русском языке для стран Центральной Азии, и попросил провести курс статистической грамотности на русском языке.

14. Представитель Китая проинформировал Совет о сотрудничестве с Институтом, в рамках которого Институт предоставляет учебные материалы, которые национальная статистическая организация переводит на китайский язык. Представитель обратился к Институту с просьбой продолжить подобное сотрудничество. Он также подчеркнул, что многие государственные статистики их страны приняли участие в нескольких онлайн-учебных курсах Института и успешно их прошли. Представитель отметил план перевода электронных учебных курсов по трудовым счетам и статистическим регистрам предприятий и попросил Институт оказать помощь в решении технических вопросов, связанных с переводом учебных материалов. Секретариат с удовлетворением отметил сотрудничество с Китаем.

15. Представитель Индии просил Институт организовать дополнительные онлайн-учебные курсы по таким темам, как искусственный интеллект, машинное обучение, статистическая грамотность для политиков/других лиц, не занимающихся статистикой, и счета океанических активов, в зависимости от наличия ресурсов и зрелости статистических методологий. Он также попросил провести тренинги по темам «голубой экономики», экологического учета и океанического учета, чтобы лучше понять, что эти темы существуют отдельно и как их различать. Секретариат проинформировал Совет о том, что онлайн-подготовка по большим данным, доступная в системе управления обучением Института, имеет отношение к искусственному интеллекту и машинному обучению и что обучение статистической грамотности для нестатистиков представляет собой тему, вызывающую большой интерес. Секретариат отметил, что счета океанических активов включены в несколько курсов по экологической статистике, проводимых Институтом, и будут продолжать оставаться частью будущих учебных курсов по статистике окружающей среды. Секретариат также проинформировал Совет о том, что ведется работа по разработке статистической методологии счетов океанических активов; после завершения разработки методологии и соответствующих руководств Институт подготовит специальные учебные курсы по этой теме.

16. Представитель Индонезии обратился к Институту с просьбой провести очный учебный курс по дистанционному зондированию в поддержку проведения сельскохозяйственной переписи.

17. Представитель Малайзии также обратился к Институту с просьбой организовать тренинг по модернизации сельскохозяйственной статистики.

18. Представитель Статистического отдела Департамента Секретариата по экономическим и социальным вопросам рассказала о сотрудничестве между Институтом, Статистическим отделом, Отделом статистики ЭСКАТО и Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций в рамках ГИСТ, которая призвана обеспечить руководство для национальных статистических систем, включающих национальные статистические управления и других производителей официальной статистики, по наращиванию потенциала и обмену знаниями и передовым опытом по этой теме. Представитель проинформировал Совет о различных инициативах ГИСТ и будущих событиях. Он также выразил глубокую признательность Институту за руководство целевой группой ГИСТ по созданию онлайн-шлюза и сообщества практики для электронного обучения.

19. Представитель Грузии выразил удовлетворение учебными курсами Института и подтвердил приверженность Грузии работе Института. Он попросил продолжить хорошую работу и выразил заинтересованность Национального статистического управления Грузии в сотрудничестве с Институтом в проведении будущих учебных курсов.

**В. Доклад Директора Статистического института для Азии и Тихого океана о мероприятиях и финансовом положении Института (пункт 3 повестки дня)**

20. Совету управляющих был представлен доклад Директора Института о мероприятиях и финансовом положении Института. В этом докладе Директор отметила основные результаты и достижения за 2023 год и представила краткое описание финансового и административного положения Института. Она представила результаты исследования потребностей, существующих в плане обучения (ИПО) за 2023 год. Директор пояснила, что план работы Института основывается, в частности, на запросах, поступивших от стран в ходе работы Совета управляющих или по отдельным сообщениям, а также на данных ИПО. Секретариат призвал все национальные статистические управления ответить на вопросы ИПО, что поможет секретариату разработать всеохватывающий план работы, который точно учитывает потребности всего Азиатско-Тихоокеанского региона в статистическом обучении.

21. Представитель Малайзии поздравил Институт с числом курсов, завершенных в 2023 году с использованием различных методов обучения. Он повторил просьбу секретариата о том, чтобы все национальные статистические организации (НСО) представили ответы на ИПО. Представитель подтвердил, что правительство Малайзии продолжает оказывать Институту поддержку как в денежной, так и в натуральной форме, а также готовность учебного института Департамента статистики Малайзии сотрудничать с Институтом в рамках деятельности по наращиванию потенциала. Он выразил заинтересованность в учебных курсах, связанных с большими данными.

22. Представитель Филиппин предложил провести курсы подготовки руководителей среднего звена. Он отметил, что, хотя руководители среднего звена обладают техническим потенциалом, им часто не хватает «мягких» навыков, необходимых для того, чтобы стать руководителями высшего звена.

Представитель также предложил Институту сотрудничать с национальными статистическими организациями в проведении национальных курсов электронного обучения на основе имеющихся в настоящее время материалов; такие курсы, разработанные с учетом национальных особенностей, позволили бы расширить охват Института для более широкой аудитории, включая статистиков, работающих в местных отделениях.

23. Представитель Таиланда высоко оценила работу Института в 2023 году, подчеркнув, что он превзошел свои ключевые показатели эффективности. Она проинформировала Совет о том, что национальная статистическая организация страны проведет перепись населения и жилищного фонда в 2025 году, в ходе которой планируется применять гибридный метод сбора данных для труднодоступных групп населения, включая использование структурированных больших данных. Кроме того, представитель высоко оценила результаты ИПО 2023 года, согласно которым обучение в области больших данных является приоритетным для государств – членов ЭСКАТО. В связи с этим она обратилась к Институту с просьбой провести курс по большим данным, включая курс по использованию дистанционного зондирования, и предложила сотрудничать с недавно созданным центром по большим данным в Индонезии в проведении как электронного, так и очного обучения по этой теме.

24. Представитель Японии высоко оценил организацию Институтom очных и онлайн-курсов, а также реагирование на различные возникающие потребности в регионе, включая вопросы, связанные с целями в области устойчивого развития, и проактивность Института в проведении ежегодного ИПО. Представитель заявил, что, несмотря на экономические трудности, с которыми столкнулись страны после пандемии COVID-19, правительства прилагают усилия, чтобы сохранить свои взносы на деятельность Института; поэтому Институт должен быть ориентирован на результат и отвечать требованиям стран – членов ЭСКАТО и потребностям в обучении; он просил Институт в плановом порядке продолжать набор сотрудников, обладающих навыками, соответствующими текущим и новым тенденциям в области официальной статистики.

25. Представитель Вьетнама обратилась к Институту с просьбой расширить целевую аудиторию, включив в нее государственных служащих на местном уровне с помощью онлайн-формы обучения и отметила высокий спрос во Вьетнаме на учебные курсы по статистической грамотности и коммуникации. Институт подтвердил свое обязательство продолжать обучение статистической грамотности.

26. Представитель Индии высоко оценил спектр учебных курсов, проводимых Институтom, и заявил, что Институту следует продолжать проводить как очные, так и онлайн-учебные курсы, подчеркнув при этом необходимость проведения учебных курсов по статистической грамотности для пользователей данных, не являющихся специалистами в области статистики, например, пользователей данных в научных кругах и средствах массовой информации. Кроме того, представитель отметил необходимость проведения тренингов по коммуникации, в том числе по передаче данных и выводов.

27. Представитель Бангладеш пообещал, что его правительство будет продолжать сотрудничество с Институтom. Он также подчеркнул, что национальное статистическое управление Бангладеш нуждается в учебных

курсах по сельскохозяйственной статистике, счетам водных ресурсов и ежеквартальному составлению национальных счетов.

28. Представитель Лаосской Народно-Демократической Республики высоко оценила роль Института в укреплении технического и управленческого потенциала национальных статистических управлений. Она отметила ценность ИПО для выявления потребностей страны и указала, что языковой барьер является основной причиной, не позволяющей многим сотрудникам НСО воспользоваться учебными курсами Института. В этой связи представитель обратилась просьбой организовать страновые курсы на лаосском языке и выразила заинтересованность в получении подготовки по визуализации данных, а также статистической грамотности, передаче и распространению данных.

29. Представитель Мальдивских Островов предложила Институту содействовать обмену знаниями между НСО, чтобы наладить партнерские отношения в регионе. Секретариат согласился с тем, что сотрудничество между национальными статистическими управлениями было бы весьма полезным, и попросил всех представителей полностью взаимодействовать во время ежегодных совещаний Института. Секретариат также отметил, что в ходе очных и онлайн тренингов странам предлагается поделиться своими знаниями и опытом.

30. Представитель Тонга отметил, что небольшие национальные статистические управления часто испытывают нехватку ресурсов, которая сказывается на уровне их участия в учебных курсах Института, а также на их способности в полной мере применять знания и навыки, полученные в ходе тренингов. Секретариат признал трудности, с которыми сталкиваются небольшие организации Тихоокеанского региона, особенно по причине отсутствия в субрегионе статистического учебного заведения. Секретариат высказал мнение, что, возможно, было бы полезно провести дополнительные курсы, ориентированные на конкретные страны, опираясь на положительный опыт учебного курса по гендерной статистике, недавно проведенного в Тонга Институтом и Структурой «ООН-женщины», чтобы расширить обучение за пределы НСО и обеспечить, чтобы национальная статистическая система также получила пользу от обучения.

31. Представитель Статистического отдела Департамента Секретариата по экономическим и социальным вопросам отметила высокий спрос со стороны государств-членов на обучение грамотности в области данных и информационно-пропагандистской деятельности для политиков. Она рассказала о предложении разработать проект руководящих принципов применения Основопологающих принципов официальной статистики, ориентированных на политиков, в дополнение к руководящим принципам для национальных статистических управлений, и отметила, что эта работа предоставляет возможность для разработки соответствующих электронных учебных курсов. Представитель проинформировала Совет о решении Статистической комиссии Организации Объединенных Наций, принятом в марте 2023 года, приветствовать предложение Индонезии стать региональным центром по большим данным и науке о данных для Азии и Тихоокеанского региона и поддержать предложение Китая стать глобальным центром по конкретным темам больших данных и науки о данных. Представитель предложила Институту наладить сотрудничество с этими двумя центрами по организации соответствующих учебных курсов по большим данным.

### **С. Программа работы и финансовый план на 2024 год (пункт 4 повестки дня)**

32. Совету управляющих были представлены программа работы и финансовый план Института на 2024 год.

33. Директор Института представила предлагаемую программу работы и финансовый план на 2024 год. Она отметила, что реализация проекта будет в значительной степени зависеть от сотрудничества с партнерами, и обратилась к национальным статистическим управлениям с просьбой продолжать оказывать поддержку деятельности Института посредством денежных взносов и взносов в натуральной форме. Директор выразила готовность тесно работать с национальными статистическими управлениями для организации страновых курсов и развивать партнерские отношения и сотрудничество со всеми организациями.

34. Представитель Малайзии поддержала предложенные программу работы и финансовый план на 2024 год и пообещала продолжать оказывать поддержку. Она предложила помощь в виде консультантов для организации учебных курсов по нескольким темам, таким как наука о данных и национальные счета. Представитель предложила Институту рассмотреть вопрос о привлечении вышедших на пенсию государственных статистиков в качестве консультантов на учебных курсах.

35. Представитель Таиланда заявила, что программа работы и финансовый план Института на 2024 год хорошо отражает результаты ежегодного ИПО; и отметила значительный дефицит финансирования, который придется покрывать за счет других организаций. Она выразила заинтересованность в обмене знаниями между странами по вопросам Обмена статистическими данными и метаданными и переписи жилья и населения. Секретариат проинформировал Совет о кафе по статистике, организованном Отделом статистики ЭСКАТО, где происходит активный обмен знаниями между странами, и отметил, что сессии по обмену знаниями должны быть включены во все будущие тренинги, проводимые Институтом.

36. Представитель Японии поддержал программу работы и финансовый план Института на 2024 год и заявил о своей поддержке их успешной реализации. Он разделил обеспокоенность других по поводу расходов на деятельность Института и значительного разрыва, который придется покрывать за счет других организаций. Представитель выразил надежду, что все страны-члены и ассоциированные члены, а также связанные с ними организации смогут усилить свой вклад для Института.

37. Представитель Мальдивских Островов попросила предоставить руководящие принципы для поддержки предстоящей переписи населения. Представитель Бангладеш подчеркнул, что в его стране недавно была проведена национальная перепись населения, в ходе которой сбор данных осуществлялся с использованием информационно-коммуникационных технологий и очных опросов с использованием компьютерных технологий. Он предложил поделиться с Мальдивскими Островами опытом, накопленным национальным статистическим управлением Бангладеш.



**D. Темы для разработки стратегического плана на 2025–2029 годы (пункт 5 повестки дня)**

38. Совету управляющих был представлен для обсуждения документ, подготовленный Директором Института. Совету управляющих было предложено высказать свои замечания и дать указания по поводу разработки стратегического плана на 2025–2029 годы, в том числе по поводу создания группы друзей Председателя для обеспечения общего руководства разработкой стратегического плана на 2025–2029 годы.

39. Представитель Японии поддержал общее направление разработки стратегического плана на 2025–2029 годы. Он отметил, что следующий стратегический план будет охватывать период непосредственно перед 2030 годом и должен быть более амбициозным, учитывая роль Института в оказании поддержки государствам-членам в оценке достижения Повестки дня на период до 2030 года, и заявил о важности максимального расширения сотрудничества со странами-членами и ассоциированными членами и соответствующими организациями для обеспечения и использования соответствующих ресурсов, которые потребуются для оказания помощи в достижении целей Повестки дня на период до 2030 года. Для того чтобы стратегический план на 2025–2029 годы отражал потребности государств-членов, он должен быть тщательно проанализирован. В этой связи он просил Институт составить подробный план работы с пунктами для обсуждения, а секретариат – как можно раньше ознакомить Совет с ним.

40. Представитель Малайзии поддержала направление разработки стратегического плана на 2025–2029 годы и рекомендовала, чтобы группа друзей Председателя представляла весь Азиатско-Тихоокеанский регион. Она также высказала мнение, что результаты ИПО могут быть использованы при составлении стратегического плана на 2025–2029 годы; это должно дать возможность государствам – членам ЭСКАТО указать, какой вклад они смогут внести, чтобы это было отражено в следующем стратегическом плане.

41. Представитель Узбекистана проинформировал Совет о том, что многие сотрудники национального статистического управления прошли обучение на курсах Института и сочли его весьма полезным для расширения возможностей и применимости в своей работе. Он призвал Институт изучить потребности региона Центральной Азии перед разработкой следующего стратегического плана.

42. Представитель Китая согласился с важностью проведения ИПО для разработки стратегического плана на 2025–2029 годы и попросил Институт рассмотреть различные и новые учебные темы, такие как выход за рамки валового внутреннего продукта (ВВП), изменение климата и цифровая экономика, а также практические статистические методы, такие как машинное обучение. Он заявил об эффективности очного обучения для обмена знаниями между странами и предложил сотрудничать с Институтом в рамках будущих учебных курсов.

43. Представитель Таджикистана проинформировал Совет о создании в Таджикистане образовательного центра национального статистического управления, который занимается повышением квалификации специалистов. Он обратился к Институту с просьбой оказать помощь в организации обучения по вопросам обработки и анализа данных и предложил оказать содействие в этом путем предоставления переводческой помощи.

44. Представитель Филиппин заявил, что для того, чтобы Институт смог охватить более широкую аудиторию, в следующем стратегическом плане необходимо отразить роль учебных институтов национальных статистических управлений в качестве мультипликатора.

45. Представитель Фиджи попросил, чтобы в группе друзей Председателя была представлена хотя бы одна тихоокеанская страна.

46. Представитель Тихоокеанского сообщества предложил поделиться с Институтом результатами недавнего оценочного исследования, чтобы помочь в разработке стратегического плана на 2025–2029 годы. Он подчеркнул, что поскольку каждая страна имеет свою институциональную структуру, уникальные потребности, различный потенциал персонала и наличие данных, все это необходимо учитывать при составлении следующего стратегического плана.

47. Представитель Индии попросил отразить в стратегическом плане на 2025–2029 годы учебные курсы по вопросам, выходящим за рамки ВВП, интеграции данных, статистической грамотности для разработчиков политики и аналитической сферы.

48. Представитель Таиланда поддержала направление разработки стратегического плана Института на 2025–2029 годы и подчеркнула необходимость адаптации учебных курсов к потребностям стран.

49. Представитель Вьетнама попросила уделить особое внимание статистической грамотности в следующем стратегическом плане, поскольку это повысит ценность статистики для пользователей данных.

50. Представитель Отдела статистики ЭСКАТО упомянула о возросших проблемах национальных статистических управлений, особенно в связи с неожиданной недавней пандемией COVID-19. Касательно стратегического плана на 2025–2029 годы она указала, что необходимо задействовать ресурсы учебных институтов и центров больших данных в регионе, а также использовать различные формы обучения.

#### **Е. Сроки и место проведения двадцатой сессии Совета управляющих (пункт 6 повестки дня)**

51. Совет управляющих решил провести свою двадцатую сессию в Бангкоке, Таиланд, в ходе второй недели декабря 2024 года, одновременно с совещанием Комитета ЭСКАТО по статистике.

#### **Г. Прочие вопросы (пункт 7 повестки дня)**

52. Представитель «ООН-женщины» выступил с презентацией о деятельности Подгруппы по обучению гендерной статистике в 2023 году и плане работы на 2024 год. Совет приветствовал доклад и поблагодарил Подгруппу за ее постоянные усилия по наращиванию потенциала в регионе в области гендерной статистики, а также выразил поддержку запланированным мероприятиям на 2024 год.

53. Никаких других вопросов Совет управляющих не поднимал.

## **Г. Утверждение доклада Совета управляющих о работе его девятнадцатой сессии (пункт 8 повестки дня)**

54. Совет управляющих обсудил 14 декабря 2023 года раздел I настоящего доклада.

55. Были приняты рекомендации и решения Совета управляющих, сформулированные на его девятнадцатой сессии.

56. Было решено, что в качестве секретариата Совета управляющих Институт подготовит полный доклад Совета управляющих о работе его девятнадцатой сессии для препровождения ЭСКАТО на ее восьмидесятой сессии.

## **III. Организация сессии**

### **А. Открытие сессии**

57. Девятнадцатая сессия Совета управляющих Института состоялась 13 и 14 декабря 2023 года в Куала-Лумпуре, Малайзия.

58. Ее официально открыл представитель Малайзии, Председатель восемнадцатой сессии Совета управляющих.

### **В. Участники**

59. На сессии присутствовали представители правительства принимающей страны, Японии, а также всех членов Совета управляющих в следующем составе: Бангладеш; Вьетнам; Индия; Китай; Малайзия; Республика Корея; Таиланд; и Филиппины.

60. В качестве наблюдателей на сессии присутствовали представители следующих членов ЭСКАТО: Азербайджана; Грузии; Индонезии; Кирибати; Лаосской Народно-Демократической Республики; Мальдивских Островов; Науру; Непала; Самоа; Таджикистана; Тимора-Лешти; Тонга; Узбекистана; Фиджи; и Шри-Ланки.

61. Представитель Гонконга, Китай, ассоциированного члена ЭСКАТО, также присутствовал на сессии в качестве наблюдателя.

62. На сессии присутствовали представители ЭСКАТО.

63. В качестве наблюдателей присутствовали представители следующих органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций: Статистического отдела Департамента Секретариата по экономическим и социальным вопросам; Структуры «ООН-женщины».

64. В качестве наблюдателей присутствовали представители следующих межправительственных организаций: Азиатского банка развития и секретариата Тихоокеанского сообщества.

**С. Выборы должностных лиц**

65. Совет управляющих избрал следующих должностных лиц путем аккламации:

Председатель:	г-н Мохд Узир Махидин (Малайзия)
Заместитель Председателя:	г-н Нориаки Сато (Япония)

**Д. Повестка дня**

66. Совет управляющих утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии:
  - a) вступительные заявления;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.
2. Вопросы, возникшие в связи с восемнадцатой сессией Совета управляющих.
3. Доклад Директора Статистического института для Азии и Тихого океана о мероприятиях и финансовом положении Института.
4. Программа работы и финансовый план на 2024 год.
5. Темы для разработки стратегического плана на 2025–2029 годы.
6. Сроки и место проведения двадцатой сессии Совета управляющих.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада Совета управляющих о работе его девятнадцатой сессии.

## Приложение I

**Финансовый отчет Статистического института для Азии и Тихого океана  
за год, завершившийся 31 декабря 2023 года  
(в долл. США)**

<i>Поступления</i>	
Взносы	4 000 728
Процентный доход	269 929
<b>Общий объем поступлений</b>	<b>4 270 656</b>
<i>За вычетом расходов</i>	(2 231 431)
<b>Чистое превышение поступлений над расходами</b>	<b>2 039 225</b>
Остаток средств по состоянию на 1 января 2023 года	4 655 360
Возврат донорам/перевод средств	-
<b>Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2023 года</b>	<b>6 694 585</b>

## Приложение II

**Финансовый отчет Статистического института для Азии и Тихого океана за год, завершившийся 31 декабря 2023 года, с разбивкой по проектным компонентам**  
(в долл. США)

	<i>Совместные взносы: проект по развитию потенциала</i>
<i>Поступления</i>	
Взносы	4 000 728
Процентный доход	269 929
<b>Общий объем поступлений</b>	<b>4 270 656</b>
<i>За вычетом расходов</i>	<i>(2 231 431)</i>
<b>Чистое превышение поступлений над расходами</b>	<b>2 039 225</b>
Остаток средств по состоянию на 1 января 2023 года	4 655 360
Возврат донорам/перевод средств	-
<b>Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2023 года</b>	<b>6 694 585</b>

## Приложение III

**Взносы наличными для Статистического института для Азии и Тихого океана на счет организационной поддержки, полученные за годы, завершившиеся 31 декабря 2022 года и 31 декабря 2023 года**  
(в долл. США)

<i>Страна/территория</i>	<i>Год, завершившийся 31 декабря 2022 года</i>	<i>Год, завершившийся 31 декабря 2023 года</i>
Австралия	-	-
Азербайджан	-	-
Бангладеш	7 000	7 000
Бутан	-	-
Бруней-Даруссалам	15 000	15 000
Камбоджа	4 000	2 000
Китай	70 000	70 000
Фиджи	8 767	-
Гонконг (Китай)	30 000	30 000
Индия	25 000	25 000
Индонезия	-	-
Иран (Исламская Республика)	-	-
Япония	-	3 660 030
Казахстан	3 500	3 500
Кирибати	-	-
Макао (Китай)	20 000	20 000
Малайзия	20 000	20 000
Мальдивские Острова	4 000	2 000
Монголия	7 622	-
Мьянма	-	-
Пакистан	-	-
Папуа – Новая Гвинея	-	-
Филиппины	18 375	18 375
Республика Корея	50 661	51 411
Российская Федерация	-	-
Самоа	3 990	3 980
Сингапур	30 000	15 000
Шри-Ланка	-	-
Таиланд	23 000	23 000
Тимор-Лешти	-	10 000
Тонга	-	-
Турция	-	-
Тувалу	-	2 431
Вануату	-	-
Вьетнам	20 000	22 000
<b>Total</b>	<b>360 915</b>	<b>4 000 728</b>